



# KIRKE BLADET

for  
Hvirring-Hornborg



Årg. 27 nr. 1 - September/oktober/november 2008

## **KURT RAVN** **JULEKONCERT** **ONSDAG DEN 26. NOVEMBER KL. ? I hvirring kirke**



Kurt Ravn er ikke kun en stor skuespiller men også en dejlig sanger.  
Ved denne koncert er Kurt Ravn sammen med musikerne Carl Ulrik  
Munk-Andersen, orgel, Birgitte Lindum, obo samt Michael Frank Møller.  
Der venter os en hyggelig og stemningsfuld koncert.

## Menighedsrådsvalget

Som omtalt i sidste nummer af kirkebladet, så er der i år valg til menighedsrådet den 11. November.. Måske er det noget for dig. Interesserer du dig for kirken og synes, at det er godt, den er der, så skal du måske give den lidt af din tid. Jeg tror godt jeg tør love dig, at det også kan være festligt og fornøjeligt og lærerigt og udbytterigt at sidde i et menighedsråd. Man behøver ikke være det, man kalder for kirkelig. Det er ikke en betingelse, at man går i kirke, ikke engang juleaften – men forhåbentlig får man da lyst til at være med, også der indimellem Vil du være med i et fællesskab omkring kirken og dens virke i lokalsamfundet så mød op til det orienteringsmøde, som dit menighedsråd holder i din kirke:

Der holdes følgende orienterings- og opstillingsmøder:

### Hvirring menighedsråd:

Torsdag den 4. september kl. 19.00 i Hvirring præstegård.

### Hornborg menighedsråd

Tirsdag den 9. september kl. 19.00 i Hornborg forsamlingshus.

## Hvirring-Hornborg Kirkekor

Koret er for alle børn og unge! mellem 10 og 16 år. (fra 4. klassetrin og op).

Koret synger i musiklokalet på Rask Mølle Skole hver torsdag fra kl.14.00 - 15.15 og første kortime efter sommerferien var torsdag den 21. august, men du kan sagtens nå at være med, så hvis du har lyst til at synge og lære en masse nye dejlige sange og salmer så mød torsdag den 4. september eller en anden torsdag. Du må gerne prøve nogle gange, før du endelig beslutter dig.

Udover den ugentlige korprøve medvirker Hvirring-Hornborg kirkekor ved udvalgte gudstjenester (5-6 i løbet af året) og indimellem aflyses korprøven på skolen, koret synger da i stedet for de ældre på plejehjemmet Møllebo.

I denne sæson vil der også blive mulighed for et fællesprojekt med minikonfirmanderne. Kormedlemmerne får to gange om året et mindre honorar for at synge i koret.

Du er velkommen til at ringe til undertegnede for yderligere oplysninger.

Hanne Nørtoft Rasmussen  
Organist og korleder  
86573009

## Børnegudstjeneste

Vi har for første gang holdt børnegudstjeneste i Hvirring kirke hvor der efterfølgende var aftensmad i præstegården. Den blev holdt 26. marts. Den var tilrettelagt for de 3-8 årige. Vi begyndte i kirken kl. 17.30. Her indledte sognepræsten gudstjenesten. Børnene fik et indblik i hvordan en helt almindelig gudstjeneste foregår. Hans-Jørgen fortalte om de personer, der foruden ham, er med ved en gudstjeneste. Der er en graver og det er Svend. Svend ringer med kirkeklokken inden selve gudstjenesten begynder og vi forsøgte alle at tælle bedeslagene. Der er Diana, som er kirkesanger. En kirkesanger synger for, når der synges salmer i kirken. Så er der jo sidst, men ikke mindst en organist, som hos os hedder Hanne. Hanne spiller på orgelet, når der synges salmer. Desuden spiller organisten et forspil på orglet (Præludium) og et postludium efter gudstjenesten. Under en børnegudstjeneste er det tilladt for børnene at gå rundt omkring i kirken, snakke og synge, når de har lyst uden at de voksne skælder dem ud.

Der var omkring 100 personer i kirken, hvor der fra start til slut var en dejlig stemning. Til hverdag er det jo kirkekoret der synger i kirken, men ved denne gudstjeneste havde vi et helt andet kor. Det var også et fantastisk ”kor” bestående af elever fra 2. klasse på Rask Mølle Skole med deres musiklærer Birgitte Damgård. De sang: ”Luften er lun” og ”Forår ja forår” for os og de var rigtig dygtige.

Efter gudstjenesten gik vi over i præstegården, hvor der var lavet børnevenlig mad som pastasalat, frikadeller, pizza og pølsehorn. Det var rigtig hyggeligt at være så mange samlet til spisning i konfirmandstuen. Og vi i menighedsrådet er glade for at se så mange bakkede op dette nye tiltag, så vi vil holde en børnegudstjeneste igen til september. Aftenen sluttede kl. 19 med en godnatsang, som Diana sang for til. Det var den alle børn kender fra børne-tv, nemlig: ”Sigurds godnatsang.”

*På vegne af menighedsrådet  
Lone Sørensens*

## **Børnegudstjeneste**

Onsdag den 10. September i Hvirring kirke kl. 17.30. Vi begynder med gudstjeneste i Hvirring kirke, den varer til kl. 18.00. Derefter er der samvær med spisning af ”børnevenligt mad i præstegården. Vi slutter kl. 19.00. Gudstjenesten vil, som i kan læse andet steds i kirkebladet, være lagt an på de 3-8 årige.

Kom og vær med.

## **Efterårs mødet**

Søndag den 21. september kl. 14.00 i Hornborg kirke med efterfølgende samvær i Hornborg forsamlingshus.

I år er det fængselspræst, Lise Rind, Horsens, der kommer. Lise Rind er præst ved Statsfængslet Møgelkær, der ligger inde i Bjerre Herred, ca. 12. km sydøst for Horsens. Lise Rind vil først holde gudstjeneste sammen med os. Senere, når vi har fået kaffe/the i Hornborg forsamlingshus, vil Lise Rind holde foredrag med titlen: ”Dem og os.” Lise Rind vil fortælle om sit syn på kristendommen, der klart er inspireret af hendes arbejde i Statsfængslet Møgelkær.

Her vil emner som synd, tilgivelse, forskellen mellem åndelig lov og samfundets lov blive vendt og debatteret. Lise Rind stiller spørgsmålet og svarer selv: er der forskel på de kriminelle og dydsborgerne? Hun mener selv, at

fængselssystemet er et aktuelt symbol på syndebugstanken. Ligeledes mener Lise Rind ikke, at fængselsafsoning har det store udbytte for hverken ofrene eller den kriminelle. Dette og flere emner vil Lise Rind belyse og gerne debattere om.

## **Høstgudstjeneste**

i år søndag den 5. oktober. I Hornborg kirke er det kl. 09.00 og i Hvirring kirke kl. 10.30. Høstofferet går til Kirkens Korshær i Horsens.

## **Musikaften**

Torsdag den 9. oktober kl. 19.30 (bemærk tidspunktet) i Hvirring kirke med det århusianske ensemble: ”Himmelblå.”

Himmelblå består af: Maj-Britt Vibe Dørken, Keld Braüner, Jesper Smalbro, Jacob Schjødt Worm og Camilla Yoo. ”Himmelblå” ønsker med nye, moderne melodier at ”puste nyt ungt liv og nye vibrationer i den danske salmeskat”. Efter koncerten, samvær i præstegården.

## **Sogneaften i præstegården**

Torsdag den 6. november med højskolelærer, Jacob Tybjerg, Uldum højskole. Se senere annonce og omtale i Tørring Folkeblad.

## **Musikgudstjeneste**

Hvirring kirke. 1. søndag i advent, 30. november, kl. 19.00.

## **Julekoncert**

Hornborg kirke. Tirsdag den 2. december kl. 19.00 med Rytme-koret fra Ul-dum

## **Menighedsrådsmøder:**

Hvirring og Hornborg menighedsråd holder deres møder i Hvirring præstegård. Hvirring menighedsråd holder deres møder den sidst torsdag i hver måned. Hornborg menighedsråd holder deres møder den næstsidste torsdag i hver måned. Der er møder i august, september, oktober og november. Sker der en ændring i en enkelt af datoerne bliver det oplyst.

## **Konfirmation 2009**

Hornborg kirke, Bededag: fredag den 8. maj.

Hvirring kirke, 4. søndag efter påske den 10. maj.

Konfirmationsforberedelsen begynder her først i september.

## **Minikonfirmanderne**

er allerede begyndt søndag den 16. november med en børnegudstjeneste i Hornborg kirke kl. 10.30. Efterfølgende samles minikonfirmanderne, deres forældre og eventuelle søskende i præstegården.

## **Salmesangens søndag 2008**

Søndag den 9. november kl. 10.30 i Hvirring kirke.

2008 er udvalgt til at være salmesangens søndag. Haderslev stift har besluttet at indføre en årlig "Salmesangens søndag", hvor netop salmesangen er sat i centrum. I år er hensigten, at vi ved gudstjenesten skal synge: "Dybt hælder året i sin gang" og "Flammerne er mange". I Hvirring kirke vil vi deltage i denne dag. Også for at markere vort tilhøreforhold til alle de andre menigheder i Haderslev stift. Skolen har også sagt ja til at ville være med. Udvalget bag dagen består af sognepræsterne: Eva Jerg og Tine Illum og organisterne Søren Andersen og Ole Brinth.

## **Kirkelige handlinger**

I sidste nummer af kirkebladet var det så uheldigt, at et af børnene, der var blevet døbt i Hvirring kirke, ikke fik sin dåb i kirkebladet. Det beklager jeg og iler med at bringe dåb og navn her som det første

### **Hvirring kirke:**

#### **Døbte**

- 3. februar: Søren Laurits Rod, Rask Mølle
- 25. maj: Rasmus Bjørn Weimar Gade, Kalhave
- 15. juni: Agnete Korsgaard Christensen, Skovby
- 21. juni: Sofia Krabbenhøft, Lundum
- 29. juni: Emil Qvist, Klovborg

#### **Viede:**

- 31. maj: Sanne Møller Mortensen og Thomas Palner, Århus
- 7. juni: Karina Toft og Stig Bieling, Hvirring
- 12. juni: Marina Jensen og Egil Steen Nielsen, Åstedbro
- 20. juni: Jane Clausen og Kim Schwartz Sparre, Rask Mølle
- 21. juni: Tina Bank-Jensen og Thomas Lindenmayer Lundsgaard krabbenhøft, Lundum  
Annette Groth Larsen og Leon Bennike Højsgaard, Horsens

### **Begravede:**

- 20. maj: Svend Berggren, Horsens
- 20. juni: Ester Elvira Jensen, Rask Mølle
- 2. august, Kaj Lindberg Nielsen, Farre

### **Hornborg kirke:**

#### **Døbte**

- 12. maj: Ida Maria Kjær, Flemming
- 15. juni: Freja Daugård Simonsen, København
- 6. juli: Noah Elias Højlund Christensen, Kalhave  
Valdemar Lyshøj Hansen
- 3. august: Sille Augustesen, Flemming,  
Maise palmelund Andersen, Skovby  
Nichlas Ihler Pilegaard, Kalhave

#### **Viede**

- 28. juni: Camilla Hansen og Orla Holst Petersen, Rask Mølle
- 19. juli: Karen Hougaard Nielsen og Brian Jensen, Kalhave
- 2. august: Lise Berg Andersen og Anders Lindex Andersen, Hornborg

### **Begravede:**

- 28. juni: Christian Andersen, Rask Mølle

# Adresser

## **Sognepræst:**

Hans-Jørgen Bæk Iversen,  
Hvirringvej 66, Hvirring,  
8762 Flemming, Tlf. 75 67 30 42.  
Email: [hjbi@km.dk](mailto:hjbi@km.dk). Jeg har ingen  
fast træffetid. Mandag er fridag.

## **Medarbejderne:**

### **Hvirring kirke**

Graver: Svend Rasmussen  
Hvirringvej 34, Hvirring,  
8762 Flemming, Tlf. 75 68 70 70,  
priv.: 75 67 38 86

Gravermedhj.: Heidi Poulsen  
Gartnervej 3, 8763 Rask Mølle.  
Tlf. 29 41 12 98

Gravermedhj.: Marna Rasmussen  
Hvirringvej 34, Hvirring,  
8762 Flemming. Tlf. 75 67 38 86

Organist ved begge kirker:  
Hanne Nørtoft Rasmussen,  
Rådvedvej 75, 8700 Horsens.  
Tlf. 86 57 30 09

### **Hornborg kirke**

Graver: Tage Jedig  
Flemmingvej 24, 8762 Flemming  
Tlf. 75 67 33 14, priv.: 75 67 30 52

Kirkesanger ved begge kirker samt  
gravermedhj i Hornborg:  
Diana Viuff, Teglværksvej 9,  
7160 Tørring, Tlf. 21 48 88 43

## **Menighedsrådene**

### **Hvirring sogn:**

Formand: Else Marie Henriksen  
Skolebakken 5, 8763 Rask Mølle  
Tlf. 75 67 91 62

Kirkevæрге: Lone Sørensen  
Nørregade 2, 7171 Uldum  
Tlf. 75 67 45 97

Kirkekasserer: Holger Madsen  
Boring 35, Boring, 8763 Rask Mølle,  
Tlf. 75 67 89 84

### **Hornborg sogn**

Formand Aage Jensen  
Horsensvej 26, 8762 Flemming,  
Tlf. 75 67 33 65

Kirkevæрге: Christian Høg  
Flemmingvej 14, 8762 Flemming  
Tlf. 75 67 43 67

Kirkekasserer: Dorthe Seiger  
Skovbrynet 22, 8763 Rask Mølle  
Tlf. 75 67 99 44

---

## **Hjemmeside**

Man kan besøge Hvirring og  
Hornborg Kirkers hjemmeside på :  
[www.Hvirringkirke.dk](http://www.Hvirringkirke.dk)  
[www.Hornborgkirke.dk](http://www.Hornborgkirke.dk)

---

## GUDSTJENESTER i Hvirring og Hornborg kirker

### 07. september

16. søndag e. Trinitatis  
Hvirring: 09.00  
Hornborg: 10.30

### 14. september

17. søndag e. Trinitatis  
Hvirring: 10.30  
Hornborg: 09.00

### 21. september

18. søndag e. Trinitatis  
Hvirring: Ingen  
Hornborg: 14.00 Efterårsmøde

### 28. september

19. søndag e. Trinitatis  
Hvirring: 09.00 M.D.  
Hornborg: Ingen

### 05. oktober

20. søndag e. Trinitatis  
Hvirring: 09.00\* Høstgudstj.  
Hornborg: 10.30\* Høstgudstj.

### 12. oktober

21. søndag e. Trinitatis  
Hvirring: 10.30  
Hornborg: 09.00

### 19. oktober

22. søndag e. Trinitatis  
Hvirring: Ingen  
Hornborg: 10.30

### 26. oktober

23. søndag e. Trinitatis  
Hvirring: 09.00 M.D.  
Hornborg: Ingen

### 02. november

Alle Helgen  
Hvirring: 09.00\*  
Hornborg: 10.30\*

### 09. november

25. søndag e. Trinitatis  
Hvirring: 10.30  
Hornborg: 09.00

### 16. november

26. søndag e. Trinitatis  
Hvirring: Ingen  
Hornborg: 10.30

### 23. november

Sidste søndag i kirkeåret  
Hvirring: 09.00 M.D.  
Hornborg: Ingen

### 30. november

1. s. i advent  
Hvirring: 19.00  
Hornborg: 10.30

### 07. december

2. søndag i advent  
Hvirring: 10.30  
Hornborg: 09.00

### 14. december

3. søndag i advent  
Hvirring: Ingen  
Hornborg: 10.30

**M.D.: Sognepræst Mogens Dalsgaard, Uldum, Tlf. 75 67 80 51**

**Kirkebilen** kan bestilles til alle gudstjenester og arrangementer i kirken og præstegården. Ring senest kl. 19.00 dagen før gudstjenesten /arrangementet til Tørring Taxa, tlf. 75 80 24 00

**.\* Indsamlinger:** Høstofferet går til Kirkens Korshær i Horsens. Alle Helgen kollektten til De Danske sømands- og Udlandskirker.